

Deng Huifei



Position : Lecturer
Faculty : UIC
Email Address : hfdeng@must.edu.mo
Telephone : (853) 8897-2011
Office : R735
Mailing Address : Avenida Wai Long, Taipa, Macau

Teaching and Research Area:

Translation Studies, Teacher evaluation, Teacher
Professional Identity

Academic Qualification

- 2019 – now Ph.D Candidate/ Major / City University of Macao/Chinese Mainland Student
perceptions of and Preference for Native and Non-native English-Speaking
Teachers in Macao's Universities
- 2012 – 2013 Master / English-Chinese Interpreting and Translation / University of Queensland/
A Comparative Study on *Skopo* of Translation of Children's Literature: Analysis of
Two Chinese Versions of The Adventures of Tom Sawyer
- 2007 –2011 Bachelor / Medical English / Guangdong Medical University/ On the Translation of
Children's Literature from the Perspective of Norms Theory-A Case Study of the
Harry Potter Series

Teaching Experience

- 2014 – Present Lecturer / UIC / Macau University of Science and Technology/
- 2018-Present Leader of ENG004 / General English Program;
 - 2017- Present Interpreting Between English and Chinese / English Bachelor
Program;
 - 2020- Present Special Topic in English: Translation from English to Chinese/
General English Program
 - 2014- Present ENG001,002,003 and 004 and all courses in the old program/ General
English Program
 - 2014- 2016 Pre-university Listening and Speaking Program;

Professional Qualification and Award

- Certified Professional Translator of NAATI, Australia (English-Chinese) -NAATI Code:
CPN6VX84I
- Certified Professional Translator of NAATI, Australia (Chinese-English)
- Certified Professional Interpreter of NAATI, Australia (English-Mandarin)
- TEM 4 & 8
- Teacher's Certificate (English) in China Mainland